

## Fiche de données de Sécurité

**Produit:****FLUIDE ATX**

Page: 1/6

31458-33

Version : 1.00

Version du : 2004-03-12

### ETIQUETTE DU PRODUIT

ETIQUETAGE (d'usage ou CE): Non concerné

Phrases de risque: Néant

Conseils de prudence: Néant

ETIQUETAGE TRANSPORT: Non concerné.

### 1. IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE LA SOCIETE

Nom du produit: FLUIDE ATX

N° de référence: 377

Utilisation Commerciale: Fluide pour transmissions

Fournisseur: TOTAL Belgium  
Handelsstraat 93 Rue du Commerce  
B-1040 BRUSSEL - BRUXELLES  
BELGIE  
Tél: ++32 (0)2 288 99 33  
Fax: ++32 (0)2 288 32 60N° d'appel d'urgence: \* Belgique  
sa TOTAL BELGIUM nv : +32 (0) 16.271.261

Centre Anti-poison: Tél: + 32 (0) 70.245.245

Centre de traitement des grands brûlés: Bruxelles : 02/2686200, Anvers : 03/2177595, Gent : 09/2403490, Leuven : 016/348750,  
Wallonië : 071/448000.

### 2. COMPOSITION / INFORMATION SUR LES COMPOSANTS

#### PREPARATION

Nature chimique: Produit à base d'huiles minérales sévèrement raffinées d'origine pétrolière dont la teneur en hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP) est inférieure à 3%, selon la méthode IP 346

Composants contribuant aux dangers	N°. CE	N°. CAS	Concentration	Symbole	Risques
Di-t-butyl-p-cresol			<0,8 %	-	R-38, 51/53
Alkarylsulfonate de Calcium à longue chaîne			<0,2 %	-	R-43
Alkylamine éthoxylée à longue chaîne			<0,1 %	-	R-43

Voir section 16 pour des explications relatives aux phrases R:

### 3. IDENTIFICATION DES DANGERS

Effets néfastes sur la santé: Dans les conditions usuelles d'utilisation, ce produit ne présente pas de danger d'intoxication

Effets néfastes sur l'environnement: Ne pas rejeter ce produit dans l'environnement

Dangers physico-chimiques: Pas de risque particulier d'inflammation ou d'explosion, en usage normal

## Fiche de données de Sécurité

Produit:

FLUIDE ATX

Page: 2/6

31458-33

Version :1.00

Version du :2004-03-12

### 4. PREMIERS SECOURS

EN CAS DE TROUBLES GRAVES OU PERSISTANTS, APPELER UN MEDECIN OU DEMANDER UNE AIDE MEDICALE D'URGENCE.

Inhalation:	L'inhalation de concentrations importantes de vapeurs, de fumées ou d'aérosols, peut provoquer une irritation des voies respiratoires supérieures. Transporter la personne à l'air, la maintenir au chaud et au repos.
Ingestion:	Risque possible de vomissements et de diarrhée. Ne pas faire vomir pour éviter les risques d'aspiration dans les voies respiratoires. Ne pas faire boire.
Contact avec la peau:	Enlever immédiatement tout vêtement souillé ou éclaboussé. Se laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et du savon.
Contact avec les yeux:	Laver immédiatement et abondamment à l'eau, en écartant les paupières, pendant au moins 15 minutes.
Aspiration:	Si on soupçonne qu'il y a eu aspiration du produit dans les poumons (au cours de vomissements par exemple), transporter d'urgence en milieu hospitalier.

### 5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

- Point d'éclair :  
voir rubrique 9

Moyens d'extinction:	- Appropriés : Mousse, dioxyde de carbone (CO <sub>2</sub> ), poudres sèches. - Déconseillés : Ne jamais utiliser de lances d'incendie (jet bâton) car elle pourrait favoriser la dispersion des flammes
Dangers spécifiques:	La combustion incomplète et la thermolyse produisent des gaz plus ou moins toxiques tels que CO, CO <sub>2</sub> , hydrocarbures variés, aldéhydes, et des suies. Leur inhalation est très dangereuse.
Protection des intervenants:	Port obligatoire d'un appareil respiratoire isolant autonome en atmosphère confinée en raison de l'abondance des fumées et des gaz dégagés.

### 6. MESURES A PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE

Voir aussi rubrique 8 et 13

Mesures après fuite/épandage:	- Sur le sol : Les déversements de produits peuvent rendre les surfaces glissantes. Eviter que le produit ne se déverse dans les égouts ou dans un cours d'eau ou ne contamine le sol. Récupérer à l'aide de moyens physiques (pompage, écrémage, etc...). Contenir les déversements et les récupérer au moyen de sable ou de tout autre matériau inerte absorbant. - Sur l'eau : Produits absorbants flottants puis ramassage mécanique. Si le produit s'est répandu dans un cours d'eau ou un égout, avertir les autorités de la présence éventuelles de corps flottants.
Méthodes de nettoyage:	- Récupération : A l'aide de moyens physiques (pompage, écrémage, matériaux absorbants). - Elimination : Remettre les matières souillées à un ramasseur agréé. (voir aussi rubrique 13)

### 7. MANIPULATION ET STOCKAGE

## Fiche de données de Sécurité

**Produit:****FLUIDE ATX**

Page: 3/6

31458-33

Version : 1.00

Version du : 2004-03-12

---

**MANIPULATION:**

Prévention de l'exposition des travailleurs:	Assurer une ventilation suffisante en cas de risque de formation de vapeurs, fumées, brouillards ou d'aérosols. Adopter toute mesure permettant de réduire les risques d'exposition, en particulier aux produits en service ou usagés. Tenir à l'écart des matières combustibles ; conserver le produit à l'écart des aliments et boissons.
Prévention des incendies et des explosions:	Les emballages vides peuvent contenir des vapeurs inflammables ou explosibles. Les chiffons imprégnés de produit, le papier ou les matières utilisées pour absorber les déversements présentent un danger d'incendie. Eviter qu'ils ne s'accumulent. Les éliminer immédiatement et en toute sécurité après utilisation.
Précautions:	Eviter l'accumulation d'électricité statique en mettant à la terre les équipements. Concevoir les installations pour éviter les projections accidentelles de produit (par exemple, rupture de joint) sur des carters chauds et des contacts électriques.

**STOCKAGE:**

Mesures techniques:	Concevoir les installations pour éviter la pollution des eaux et du sol.
Conditions de stockage:	- Recommandées : Stocker à température ambiante à l'abri de l'eau, de l'humidité et de toute source d'ignition. Conserver les récipients fermés en dehors de l'utilisation. - A éviter : Le stockage soumis aux intempéries.
Matières incompatibles:	Réaction dangereuse avec les agents oxydants forts.
Matériaux d'emballage:	- Recommandés : N'utiliser que des récipients, joints, tuyauteries..., résistant aux hydrocarbures. Conserver de préférence dans l'emballage d'origine.

---

**8. CONTROLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE**

Mesures d'ordre technique:	Utiliser le produit en atmosphère bien ventilée. Dans le cas de travaux en enceinte confinée (cuves, réservoirs...), s'assurer d'une atmosphère respirable et/ou porter les équipements recommandés.
Valeurs limites d'exposition:	. brouillard d'huile (VLE) : 10mg/m <sup>3</sup> , sur 15 minutes . brouillard d'huile (VME) : 5 mg/m <sup>3</sup> , sur 8 heures
VME 8 heures:	5 mg/m <sup>3</sup>
VLE 15 min:	10 mg/m <sup>3</sup>
Protection des mains:	Gants imperméables et résistants aux hydrocarbures. Matière recommandée : nitrile, néoprène
Protection des yeux:	Lunettes en cas de risque de projections.
Protection de la peau et du corps autre que les mains:	Selon nécessité, écran facial, bottes, vêtements imperméables aux hydrocarbures, chaussures de sécurité (manipulation de fûts). Ne porter ni bagues, montre ou objets similaires qui pourraient retenir le produit et provoquer une réaction cutanée.

## Fiche de données de Sécurité

**Produit:****FLUIDE ATX**

Page: 4/6

31458-33

Version :1.00

Version du :2004-03-12

---

Mesures d'hygiène du travail: Eviter le contact prolongé et répété avec la peau, spécialement avec les huiles en service ou usagées  
Enlever immédiatement tout vêtement souillé ou éclaboussé.  
Après contact avec la peau, se laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et du savon.  
N'utiliser ni produit abrasif, ni solvant, ni carburant.  
Ne pas s'essuyer les mains avec des chiffons qui ont servi au nettoyage.  
Ne pas placer les chiffons imbibés de produit dans les poches des vêtements de travail.  
Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation.

---

### 9. PROPRIETES PHYSIQUES ET CHIMIQUES

Etat physique: Liquide.

Couleur: Rouge.

Odeur: Caractéristique.

Masse volumique: 863 Kg/m<sup>3</sup>  
Température (°C) 15

Point d'éclair: > 160 ° C (ASTM D 93)

Température d'auto-inflammation: > 250 ° C (ASTM E 659)

Commentaires sur les températures d'auto-inflammation: Cette valeur peut être notablement abaissée dans des conditions particulières (oxydation lente sur milieux fortement divisés...)  
Point d'écoulement : < -40 °C (ASTM D 97)

Coefficient de partage: n-octanol/eau Log Pow > 6  
Température (°C) (20°C)

Viscosité: 8.1 mm<sup>2</sup>/s  
Température (°C) 100

---

### 10. STABILITE ET REACTIVITE

Stabilité: Produit stable aux températures usuelles de stockage, de manipulation et d'emploi.

Conditions à éviter: La chaleur ( températures supérieures au point d'éclair ), les étincelles, les points d'ignition, les flammes, l'électricité statique...

Matières à éviter: Eviter le contact avec les oxydants forts

Produits de décomposition dangereux: La combustion incomplète et la thermolyse produisent des gaz plus ou moins toxiques tels que CO, CO<sub>2</sub>, hydrocarbures variés, aldéhydes et des suies.

---

### 11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

#### TOXICITE AIGUE - EFFETS LOCAUX:

Inhalation, commentaires: - Inhalation :  
Risque improbable dans les conditions normales d'emploi.  
L'inhalation de concentrations importantes de vapeurs, de fumées ou d'aérosols peut provoquer une irritation des voies respiratoires supérieures

Contact avec la peau, commentaires: Risque improbable dans les conditions normales d'emploi

## Fiche de données de Sécurité

**Produit:** FLUIDE ATX Page: 5/6  
31458-33 Version :1.00 Version du :2004-03-12

Ingestion, commentaires: - Ingestion :  
Dommage peu probable en cas d'ingestion de faibles quantités; en cas de grande quantité ingérée : maux d'estomac, diarrhée, ...

### TOXICITE CHRONIQUE OU A LONG TERME:

Contact avec la peau: Des lésions cutanées caractéristiques (boutons d'huile) peuvent se développer à la suite d'expositions prolongées et répétées au contact de vêtements souillés.

Sensibilisation: A notre connaissance, le produit ne provoque pas de sensibilisation.

## 12. INFORMATIONS ECOLOGIQUES

Commentaires sur l'écotoxicité: Le produit neuf n'est pas considéré comme dangereux pour les plantes terrestres.  
Il est considéré comme peu dangereux pour les organismes aquatiques.  
Pas de données connues pour le produit usagé  
Absence de données expérimentales sur le produit fini

Mobilité: - Air :  
Il y a peu de pertes par évaporation  
- Sol :  
Compte tenu de ses caractéristiques physico-chimiques, le produit est peu mobile dans le sol.  
- Eau :  
Insoluble, le produit s'étale à la surface de l'eau.

Persistance et dégradabilité: Absence de données expérimentales sur le produit fini  
Toutefois la fraction "huile minérale" du produit neuf est intrinsèquement biodégradable  
Certains composants peuvent être non biodégradables

## 13. CONSIDERATIONS RELATIVES A L'ELIMINATION

Elimination des déchets: Eliminer conformément aux prescriptions locales applicables.  
Le cas échéant, récupération par un ramasseur agréé et régénération ou brûlage dans une installation agréée

Classe déchets: 13 02 05

Elimination des emballages souillés: Se conformer à la législation en vigueur

## 14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

Route (ADR)/Rail(RID):

Classe: Pas de restriction transport

Fluvial (ADNR):

Mer (IMO/IMDG):

Air (OACI/IATA):

## 15. INFORMATIONS REGLEMENTAIRES

Phrases de risque: Néant

Conseils de prudence: Néant

Directives européennes: Directive 1999/45/CE modifiée (D. 2001/60/CE), relative aux préparations dangereuses.

## Fiche de données de Sécurité

---

**Produit:**

**FLUIDE ATX**

Page: 6/6

31458-33

Version :1.00

Version du :2004-03-12

---

### 16. AUTRES INFORMATIONS

Fiche conforme aux normes définies par les directives 91/155/CEE, 93/112/CEE, 2001/58/CE et à l'article 14 de la directive 1999/45/CE.

Explications relatives aux phrases R, partie 2:

- R-38 Irritant pour la peau.
- R-51/53 Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.
- R-43 Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau.

Date de révision: 2004-03-12

Les modifications effectuées sur les dernières FDS sont signalées par le signe \*.

N°. FDS: 04w-0j2yujf-22

---

Cette fiche complète les notices techniques d'utilisation mais ne les remplace pas. Les renseignements qu'elle contient sont basés sur l'état de nos connaissances relatives au produit concerné, à la date indiquée. Ils sont donnés de bonne foi. L'attention des utilisateurs est en outre attirée sur les risques éventuellement encourus lorsqu'un produit est utilisé à d'autres usages que celui pour lequel il est conçu. Elle ne dispense en aucun cas l'utilisateur de connaître et d'appliquer l'ensemble des textes réglementant son activité. Il prendra sous sa seule responsabilité les précautions liées à l'utilisation qu'il fait du produit. L'ensemble des prescriptions réglementaires mentionnées a simplement pour but d'aider le destinataire à remplir les obligations qui lui incombent. Cette énumération ne peut pas être considérée comme exhaustive. Le destinataire doit s'assurer que d'autres obligations ne lui incombent pas en raison de textes autres que ceux cités.